

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Тесте eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktam jānorāda saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																		
M			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																	
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise kood	Modeļa identifikācijas kods																																																																																																																																																																																	
AEChood	73,4	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatilavuutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																																																																	
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutuse klass	Energiatõhususe klass																																																																																																																																																																																	
FDEhood	20.9		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnanin hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																	
FDEC			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																	
LHood	73	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustuse tõhusus	Apgaismotvērīgums																																																																																																																																																																																	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustushoolduse klass	Apgaismotvērīguma klase																																																																																																																																																																																	
GFehood	65,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																	
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatusksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																	
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftflöde vid mininastighet	Luftgennomsströmning ved laveste hastighet	Luftgennomsströmning ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiimukiiruse	Minimālāais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																	
Qmax	530	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgennomsströmning ved høyeste hastighet	Luftgennomsströmning ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimiimukiiruse	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																	
Qboost	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intervenue	Luftstrom bei Intervensgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade interssa	Luftflöde vid intervinsastighet	Luftflöde vid intervinsastighet	Luftgennomsströmning ved mellemste hastighet	Luftgennomsströmning ved mellemste hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivimukiiruse	Ohuvooli intensiivimukiiruse																																																																																																																																																																																	
SPEmin	52	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid mininastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid mininastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide alimassi A-kaaluut helvõimsuse emissioon minimiimukiiruse	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																	
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxinastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide alimassi A-kaaluut helvõimsuse emissioon maksimiimukiiruse	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																	
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intervenue	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intervensgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid intervinsastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid intervinsastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intervinsastighed	Звукоизлучение А при промежуточной скорости воздушного потока	Ohuakustide alimassi A-kaaluut helvõimsuse emissioon intensiivimukiiruse	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toetatarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtas režīmā																																																																																																																																																																																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Effektforbruk i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetatarve ooterežiimis ootimiseks	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																	
F	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägsuppgifter enligt 66/2014	Tillägsoplysninger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																		
EEIhood	68,8		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutuse indeks	Energiatõhususe indeks																																																																																																																																																																																	
Qbep	342,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvidare på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																	
Pbep	360	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhuringi parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																	
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																	
Emiddle	160	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestleistungspunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt vid punkt för bästa virkningsgrad	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģimā visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																	
Lwa	66	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Nominel effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apgaismotvērīguma nominālais ātrums																																																																																																																																																																																	
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kooktoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kooktoppen	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeplaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõimsus pladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora approssimazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de máxima intensidade	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANÄÄSTÖN OJUT			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÄSTÄJÄN OJUT			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																																																																											
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien het aanzetten van de kookkap op de laagste snelheid aan, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het aanzetten van de kookkap op de laagste snelheid aan, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Start kookkap met laagste snelheid op, om de vochtigheid te reg		

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovnikoleteles informacija pagal 65/2014	Skoda tai-Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku a produktů conformi cu normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normaua 65/2014	Informacije na karte proizvoda według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilegi Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0357.395 P2368	Назва постачальника Идентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Id-identifikator tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	73,4	Щорчне словиання сувертојас	Metinis energijos suvertojas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsítási Energiahategységi besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa efektywności energetycznej	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишня консумација на енергија Клас на енергијна ефикасност	Годишня електричне енергије Ефикасност	Átlagi Fuinnimh in aghaidh na Bílana Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
EEC	B	Клас енергоефективности	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Energiahategységi besorolás	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Trieda energetickej účinnosti	Klasa efektywności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	20,9	Гидродинамична ефективност	Skaido dinaminis hidrodinaminis	Skaido dinaminis hidrodinaminis	Áramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на гидродинамика на флуида	Ефикасност на динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	20,9	Клас гидродинамично ефективности	Skaido dinaminis hidrodinaminis	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Áramlásdinamika hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Klasa efektywności hydrodynamicznej	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности на динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	C	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Świeceniowa efektywność	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινική απόδοση	Aydinlatma Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на осветяване	Ефикасност на осветљена	Eifeachtúlacht Solais Sreabhán
LEhood	73	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa efektywności świetlnej	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινικής απόδοσης	Aydinlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Aicme Eifeachtúlachta Solais Sreabhán
GFEhood	A	Ефективност филтрирајући	Riebiuvali filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsírurózási hatékonysági besorolás	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Efficientia de filtrare antiîmpănăsi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Učinkovitost filtriranja prot masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce
GFEhood	65,1	Клас ефективности филтрирајући	Riebiuvali filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Zsírurózási hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuků	Klasa efektywności filtracji tłuszczu	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja prot masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja prot masnoće	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEC	D	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershbreadh fosta le ghráthúad
Qmin	270	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershbreadh Uasta le ghráthúad
Qmax	530	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda hava akışı	Взадушен потток при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershbreadh ag an diancsoir / an soicir
Qboost	60	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisiya zdučne snagu A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya zdučne snagu A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya zdučne snagu A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya zdučne snagu A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya zdučne snagu A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisiya z